# s Moja des sumes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS Teléfonos: Administración 7148 Redacción: 4970. - Apartado 46 Depósito legal: BU = 38 - 1958

"Efe", López Gimeno.)—Los

socialistas, tras haberse ma-

nifestado en distintas ocasio-

nes, tanto en los artículos pu-

blicados en su órgano cficial

"Avanti" como en sus inter-

venciones en la Cámara favo-

rables a una revisión del pac-

to de Letrán, suscrito entre la

Santa Sede y el Estado ita-

liano el año 1929, coincidien

do en su postura con los co-

munistas y sccialistas de "Uni-

dad Proletania", parecen aho-

(PASA A LA PAGINA 2)

que llevó la alegría al auditorio.

tamiento.

ciones finalistas.

Orense convoca otro festival

hispano-portugués de la canción

concurso de la «Eurovisión» la mejor

obra fue «¡Qué buens, qué buens!»

ROMA (Del corresponsal de "Efe".) — La Prensa italiaria

coincide en señalar que el resultado del X Gran Premio de

"Eurovisión" de la canción, en modo alguno refleja el valor

de las canciones participantes por cuanto de valor muy supe-

rior a la premiada en primer lugar se considera no sólo la

italiana "Se piangi, se ridi", sino también las presentadas por

España y Portugal, despecialmente la primera -"¡Qué bueno,

qué bueno!"—, de las que dicen les comentaristas fue la única

OTRO FESTIVAL HISPANO-PORTUGUES

portugués de la canción del Miño, patrocinado por el Ayun-

de junio próximo y está dotado con más de cien mil pesetas

en premios y "ruedas de afilador", en oro, para las diez can-

ORENSE.-Ha sido convocado el primer festival hispano-

Este primer festival se celebrará en esta ciudad a últimos

Para la Prensa italiana, en el

Año XVI. - Núm. 897. - 2 Ptas. Lunes, 22 de marzo de 1965

# Se habla de la «rehabilitación» de Kruschef, Molotov y Zukov

En la «segunda vuelta» de las elecciones municipales francesas, Gastón Deferre ha «barrido» a gaullistas y comunistas

# Parece que los socialistas italianos no quieren denunciar el tratado de Letrán

MOSCU. - Los observadores occidentales consideran que la aparición en público del ex primer ministro soviético, Nikita Kruschev, en las elecciones que se celebraron el

Cuatro individuos asaltan y roban un domicilio particular en Barcelona

> Secuestro de una bre. niña de dos años SEGUNDO PARTE DE LAS en Glasgow

BARCELONA.-En un desel fue campado de la montaña de Esos Montjuich ha sido encontran los do en un hoyo el esqueleto parti de un hombre.

Se trata de los restos de un hombre cuya muerte, alparecer, debió ocurrir hace un par de meses. Fue hallada una cartera con un documento de identidad a nombre de Miguel Ricart Suñer, nacido en Barcelona y habitante en Albar (Valencia).

## ASALTO Y ROBO

s, & BARCELONA - Cuatro sue Zu jetos, provistos de navajas, fue penetraron en la casa-torre de ero. I de la calle Casamora, númequipe ro 3, propiedad de Casimiro min Soler Almirall, cuando éste se taja encontraba descansando.

Amenazando al dueño, que da r cuenta 67 años de edad, le quisieron obligar a que abriera m el la caja de caudales. Debido la la nerviosismo de los asaltanva s tes. la caja no pudo ser bierta nuo y los cuatro sujetos, después n el de agredir a puñetazos al senor Soler, desaparecieron llevándose un reloj de oro, una deci brújula, valorada en seis mil pesetas, arguna cantidad en metálico y los víveres que guardaba en una nevera.

## RAPTO DE UNA CRIATURA

GLASGOW (Escocia).—Más de doscientos agentes de la Policía, con ayuda de perros rastreadores, llevan a cabo multitud de registros de casas y cobertizos con el fin de encontrar a la niña de dos años, Janice Mckinlay, que desapareció ayer frente a unos almacenes cuando se encontraba en su coche-cuna.

La madre de la pequeña estaba comprando alimentos en unos almacenes y dejó el cochecito con su hija fuera del establecimiento. Al regresar, el coche y la niña habian desaparecido.

pasado domingo en la Unión Soviética no indica su posible rehabilitación y su vuelta al cargo que ocupaba antes del pasado octubre.

"Si fuesen ciertos estos rumores —dice un diplomático cccidental—, ¿por qué no pensar que el ex primer ministro Molotof y el ex ministro de Defensa soviático, mariscal Zukof, pueden oktener también la rehabilitación?"

Molotof y Zukof también aparecieron en público el pasado domingo en Moscú para depositar su voto en un colegio electoral de la capital soviética.

En la Prensa soviética, el nombre y la fotografía de Kruschev no han aparecido desde el pasado 15 de octu-

## ELECCIONES FRANCESAS

PARIS.—Lcs franceses han vuelto a las urnas hoy, en una segunda vuelta de las elecciones municipales, para elegir umos 64.000 concejales. El domingo pasado fueron elegidos 404.000 concejales.

Las elecciones de hoy tienen lugar en las poblaciones donde los candidatos no consiguieron el pasado domingo más del cicuenta por ciento del voto popular.

La votación ha comenzado a las ocho de la mañana, con tiempo generalmente frio y lluvioso, excepto en la costa mediterránea.

Se calcula que unos cinco o seis millones de franceses —de un total de veintioche millones de ciudadanos con derecho a voto- acudieron a las urnas hoy.

Se cree que los resultados comenzarán a conocerse a última hora del día.

La lucha más enconada se desarrollará en París y Marsella. En la capitán serán elegides los concejales de sus 14 distritos y en Marsella los de sietle distritos.

La lucha electoral en París se centra entre los candidatos de la Unión Gaullista y los del Frente Popular, formado por comunistas y socialistas.

## A WASHINGTON

LONDRES. — El secretario del Foreign Office británico, Michael Stewart, ha salido de Londres en avión con dirección a Washington con objeto de informar al Gobierno norteamericano a cerca del fracaso de los recientes intercambios de puntos de vista brritánico-soviéticos con relación a la crisis del Vietnam. -

CAMBIO DE POSTURA? ROMA. (Del corresponsal de

# Vergonzosa e intolerable discriminación politica

La Radio de Finlandia prohibe la emisión de anuncios del turismo español y hacer referencia a nuestra Patria en

términos elogiosos

HEISINKI.—La radio finlandesa ha decidido poner en práctica una prohibición que impide la emisión de anuncios del turismo español y prohíbe igualmente hacen referencia a España en términos elogiosos, se ha dicho esta noche en fuente autorizada, según informa la agencia "Reuter".

La fuente informante indica que la dirección de la radio finlandesa ha distribuido una circular confidencial, fechada en 4 de marzo, dando inmediato efecto a la prohibición.

# Por vez primera se celebró en España el «Dia

Fraga Iribarne finalizó ayer su visita de dos días a Vizcaya

El cardenal Arriba y Castro, a Puerto Rico

MADRID. - El "Día Mundial del Inválido" se ha celebrado por primera vez en toda España con diversos actos civiles y religiosos, organizados por la Asociación Nacional de Inválidos Civiles (A. N. I. C.), único organismo capacitado para la defensa moral y material de los inválidos civiles españoles.

UNA NIETA DEL CAUDILLO, EN BARCELONA

BARCELONA. - E. grupo de alumnas de la Institución Teresiana con el que viaja la

nieta del Caudillo María de la o Martínez Bordiú Franco, después de oir misa en el templo de la Sagrada Familia, salió, por carretera, en dirección a Zaragoza.

### FRAGA, EN BILBAO

BILBAO.—La segunda jornada del primer viaje oficial del ministro de Información y Turismo a Vizcaya, se inició a las nueve de la mañana, hora en la que el señor Fraga, acompañado del director general de Promoción del Turismo y autoridades, se trasladó a Guernica.

El ministro de Información Turismo visitó el Ayuntamiento dende se interesó por los proyectos del Municipio

Después de recibir de manos del alcalde un artístico obsequio, consistente en una arma damasquinada y un cenicero de plata con el escudo de la villa, el señor Fraga Iribarne se trasladó al frontón Jai-Alai, considerado como el mejor y más moderno del mundo, con capacidad para tres mil asientos.

A continuación visitó el se nor Fraga el famoso árbol de Guernica.

El séquito del ministro de Información y Turismo se puso en marcha seguidamente con dirección a Elorrio.

El Ayuntamiento ofreció al ministro de Información y Turismo un lunch.

Después de recorrer entre los aplausos del vecindario varias calles del pueblo, el sefior Fraga volvió a Bilbao, para asistir, en la Sociedad Bilbaina, a una comida que le ofrecía la Asociación de la

(PASA A LA PAGINA 2)

# Nuevos ataques a bases militares comunistas en Vietnam del Norte

# Lo llevaron a cabo sólo aviones sur vietnamitas Captura de un arsenal y muerte de 47 guerrilleros del Viet Conq

SAIGON. - Aviones cazabombarderos survietnam ta's han atacado y bombardeado zonas de acuartelamiento de guerrilleros comunistas en el Vietnam del Norte.

"Radio Saigón" ha anunciado que 26 cazas "Skyraider" habían bombardeado unos acuartelamientes comunistas en una zona situada a unos 30 kilómetros del paralelo 17.

El anuncio señala que los aviones survietnamitas habían efectuado un ataque contra la región de Vu Con, donde existen tres campamentos de gue. rrilleros comunisas, que se infiltran en el Vietnam del Sur. El ataque ha durado unos

10 minutos y todos los aviones que han intervenido en la operación han regresado a su base. Se trata del cuarto ataque aéreo llevado a cabe en los últimos ocho días contra el Vietnam del Norte.

### HABRA ATAQUES MAS FUERTES

KUALA LUMPUR. - El encargado de negocios de Vietnam del Sur ha declarado al llegar a Saigón, donde asistió a una conferencia de diplomáticos de su país, que se realizarán ataques más fuertes al norte del paralelo 17 mientras Vietnam del Norte continúe sus agresivos actos. Afirmó que la situación era

muy seria debido al hecino de

que tropas regulares del Vietnam del Norte toman parte en los ataques "y no se trata de ataques de pequeños grupos. Ahora son de batallones

y regimientos. Ya no utilizan armas ligeras y sí fusiles sin retroceso de 7 mm. y morteros de 120 mm.".

# Pese a la amenaza de mal tiempo, será lanzado el "Géminis"

Los astronautas Grissom y Young intentarán un vuelo de tres órbitas

## Belyaef y Leonof han descansado dos días

CABO KENNEDY.-Los dirigentes norteamericanos de las cuestiones del espacio decidieron ayer continuar adelante con el propósito de en viar al espacio la primera astronave de la nación, no obstante la creciente amenaza de mal tiempo en el momento en que ha de efectuarse el lanzamiento.

Los astronautas Virgil I. Grissom y John W. Young son los elegidos para realizar mañana el vuelo espacial de tres órbitas.

La predicción meteorológica señala para la hora del lanzamiento —las nueve de la mañana del martes- cielo nublado por bajo de los 700 metros en Cabo Kennedy. Esta cifra queda por bajo del mínimo exigible para efectuar un lanzamiento en condiciones adecuadas. Sin embargo, se ha indicado que los directores de la operación "Geminis" esperarán hasta el lunes para echar una última ojeada a los cambiantes mapas atmosféricos.

### LEONOF Y BELYAEF. **DESGANSAN**

MOSCU.-Los dos cosmonauta rusos han llegado a la ciudad de Perm norte de los Urales, después de dos días de descanso.

El coronel Belyaef y el teniente coronel Leonof llegaron en un helicóptero, siendo recibidos por grupos de niños que llevaban flores, así como gran cantidad de público. La información de la agencia "Tass" que no indica el lugar de descanso de los cosmonautas, rompe un largo silencio oficial acerca del

paradero de los cosmonautas. Interrogadi en una conferencia de Prensa en el aeropuerto, el teniente corone Leonof, dijo: "No experimenté temor alguno, sólo la infinita extensión y profundidad del espacio. Podía ver todo muy claramente". Después de desayunar en el aeropuerto, llos cosmonautas, en avión, marcharon al "Cosmódromo" de Bakonur, situado a unos 960 kilómetros al sur de Perm.

### ¿PLATILLO VOLANTE?

TOKIO. — Dos pilotos civiles japoneses han declarado que los aviones que tripulaban fueron objeto, el pasado jueves, de una "pasada" muy cercana por parte de un objeto volante no identificado, según ha informado un funcionario del servicio de salvamento aéreo de Takamatsu, en la isla de Shikoku, al Suroeste del archipiélago nipón.

El periódico "Mainichi" informa que uno de los pilotos había afirmado que un objeto de unos 13 metros de diámetro, que emitía una luz verdosa, se aproximó a su avión, un "Convair 240" a una velocidad de unos 340 kilómetros por hora, girando bruscamente y desapareciendo de su vista en tres minutos.

### OTRO "RANGER" A LA LUNA

CABO KENNEDY. - EI "Ranger IX", ha salido disparado hacia la Luna esta noche a las diez y treinta y sie... te. Lleva la misión de enviar más fotografías —millares de posibles sitios adecuados para el alunizaje humano.

# Reitera S. S. Paulo VI su preocupación por la paz mundial

## El cardenal ucraniano Slipyi se hace cargo de su iglesia titular en Roma

congregado en la plaza de san necesita el mundo." Pedro y a los que ha pedido Después, el Santo Padré se que recen en favor de "una refirió a las nuevas esperannueva primavera de esperan- zas que surgen con la primaza y presperidad, a pesar de vera, invocando la bendición las incertidumbres e inquietu- de la Virgen María: "Rogades del momento".

la actual situación mundial sia", agregó Su Santidad. "existían dos motivos de prehabía que elevar oraciones: la la inquietud que se refleja en Domini" y otras craciones. varios lugares del mundo, además de los numerosos problemas que tenían planteados los

CIUDAD DEL VATICANO. "El segundo motivo de pre-Su Santidad el Papa Paulo ocupación -agregó Su Santi-VI ha hecho su acostumbrada dad-es el que plantea el proaparición de todos los domin- greso que es necesario para gos en la ventana de su estu- conseguir mejorar las relaciodio para bendecir a varios mi- nes entre las naciones, la herllares de personas que se han mandad y la solidaridad que

remos a Nuestra Señora que El Papa, que pronunció unas conceda al mundo la paz y palabras, con la ayuda de al- una nueva primavera de estavoces, desde la ventana de peranza y prosperidad. Nos la su estudio privado del palacio invocamos como Reina de la vaticano, ha señalado que en paz y como Madre de la Igle-

Después, impartió su bendiocupación, por cuya solución ción a la multitud que se encontraba en la plaza de San primera es la incertidumbre y Pedro, antes rezó el "Angelus

Pablo VI, ha efectuado hoy una breve visita a la Iglesia de San Lucas, situada en el popular barrio romano de Prenestine. Allí ha oficiado una misa en idioma italiano, pronunciando una homilía.

### EL CARDENAL SLIPYI TO-MA POSESION DE SU IGLE-SIA EN ROMA

ROMA.— El cardenal José Slipyi a rzobispo ucraniano puesto en libertad por los soviets en 1963, después de 18 años de confinamiento, se ha hecho cargo de su iglesia titular en Roma.

El arzobispo de Lwow, que cuenta 73 años de edad, se ha hecho cargo de la antigua iglesia de San Atanasio, asignada a él por Su Santidad el Papa Pablo VI, cuando le elevó a cardenal en el consistorio del mes pasado.

## Nevadas primaverales en Inglaterra

LONDRES. - Hoy, día en que comienza la primavera, ha nevado en dieciocho de los 62 condados de Inglaterra, alcanzando la nieve en algumos lugares una altura de hasta dieciocho centímetros.

## (PASA A LA PAG. 2) pueblos del mundo". «Radio Barcelona» facilitó ayer (Dia de la Poesia) sus boletines en verso

«Para preservar la dignidad de los limpiabotas» los libaneses deben descalzarse, pero un obediente ciudadano de Beirut se ha quedado sin zapatos

BARCELONA - Hoy, primer día de la primavera, Radio Barcelona, emisora decana de España, ha facilitado sus boletines informativos en versos, ya que también es el "Día de la poesía".

Lo mismo la llegada de los barcos que los retrasos de los trenes, resultados de partidos y sucesos, han sido dados en versos, cuya composición ha realizado José María Llado. La iniciativa ha sido muy comentada y la emisión ha alcanzado un gran éxito.

SE QUEDO SIN ZAPATOS BEIRUT.— Una orden del Ministerio del Interior, por

la cual los zapatos deben quitarse de los pies para que los limpien los limpiabotas, ha tenido consecuencias muy tristes para el habitante de Beirut, Abu Antonoine, quien cumplió la orden, dictada para "preservar la dignidad de los limpiabotas" y entregó sus zapatos a un muchacho que estaba frente a su oficina para que se los limpiara. Poco tiempo después Abu se asomó a la ventana, pero el niño y los zapatos habían desaparecido.

nacido, separado, por medio de una operación de su hermano, los médicos pronostican "una buena ocasión de sobrevivir". Los dos hermanos siameses, nacidos hace tres semanas, estaban unidos por el pecho y tenían común los j

SEPARACION DE DOS SIAMESES ESTOCOLMO.—A un recién

pulmones, el corazón y la cabeza. La operación ha sido realizada por el profesor Gunnar Grotte, en el hospital clínico de Upsala. Durante la operación separaron a los niños, dando al más fuerte la cabeza, corazón y pulmones. El más débil murió

en la operación.

No será "Tema"; será un "puzzle" de temas: Con motivo y ocasión de ser bendecida la escuela profesional femenina "María Madre" —hace dos domingos tan sólo\_ nuestro amado arzobispo dijo literalmente:

"Causas que ahora no puedo explicar, y que quizás pueda hacerlo algún día, no nos han permitido tener ya funcionando un Instituto filial masculino (en Gamonal). ¡Que cargue con la responsabilidad quien la tenga."

Naturalmente que "quien la tenga" cargará con la respensabilidad, mal que le pese. Pero a nosotres nos gustaría (y perdón por una curiosidad que no tiene nada de malsana) que el prelado pudiera explicar las "causas".

Leido en la Prensa: "El déficit del Ayuntamiento de Barcelora representa cinco mil millones de pesetas." Pues ya son millones.

La Compañía Telefónica prepara una gran ampliación en Burgos. Ampliación del número de aparatos, entiéndase. Para primeros del año próximo. Se ha dicho que "no menos" de 2.400 teléfonos y también se ha dicho que 3.000. Según informantes.

Nos parece muy bien. Asimismo, nos lo parecería una transformación de la central pública de nuestra ciudad, aumentando el número de cabinas a disposición del "respetable". Tres, como hay, son menos de muy pocas.

No hace mucho se informó del indignante ataque que tres desalmados perpetraron contra una mujer, en las inmediaciones de la Barriada Militar; ataque que gracias a la intervención de un vigilante de Automovilismo no llegó a sus últimos extremos. El jueves pasado, una muchacha fue también asaltada por otros tres jóvenes en el paseo de la Isla e, igualmente, otra oportuna intervención la salvó a tiempo.

Son dos casos recientes, pero -por desgracia- no únicos. Y de su gravedad, ¿qué vamos a decir? Si fallan los principios morales, si las más elementales normas de convivencia son despreciadas, la posibe solución estará en impedir que tan viles desmanes se produzcan. ¿Vigilancia, alumbrado, castigo ejemplar? Sí; pero, también, que el bien espíritu ciudadano reaccione enérgicamente ante el más insignificante brote de esa plaga social que llamamos gamberrismo.

Han pasado semanas desde que los nuevos indicodores colocados por Obras Públicas fueron plantados. Plantados a medias, porque muchos de ellos se mueven como diente en encía piorreica y en todos los casos falta la reparación del pavimento estropeado para clavar sus barras. Creíamos que el no hacer las cosas "del todo bien" era debido a la lluvia y el mal tiempo y por ello nada dijimos hasta el momento. Pero ya llevamos un número suficiente de días buenos para advertir que -una vez más- nos equivocábamos.

Y los indicadores siguen, con los desperfectos sin reparar y unos montoncites de piedras y tierra "a sus pies". que ni siquiera los barrenderos se creen obligados a

limpiar. En plena ciudad. Dirán ellos: "Bah, jun montoncito más...!"

Detrás del "segundo feygón" se construye un mercao de abastos. No "tan alto", desde luego, porque, sin duda, han buscado la estética de los contrastes. Entre el "feygón" y el mercado ha surgido una calle. Hoy mismo pasábamos por ella. Medimos "a ojo" y sacamos conclusiones. Salvo error u omisión. Y nos decíamos:

Si en cualquier via urbana no se consienten (¡ejem!) edificaciones con elevación superior a vez y media la anchura de dicha vía, ¿por qué se abren calles con anchura menor que un tercio de la "talla" de las construcciones que la forman?

Y también: ¿Por qué la anchura de las calles "debe" determinar la altura de los edificios y ésta no de-

termina aquélla?

AVIZOR

Ah...

# Vida burgalesa

## Matrimonio muerto en accidente de tráfico y una hija herida grave

A la una de la tarde de ayer domingo, en el kilómetro 14,500 de la carretera de Sedano a P?sadas, el turismo matrícula BU-16429, conducido por su propietario Ernesto Azpiazu Cantera, de 48 años, de Miranda de Ebro. se salió de la calzada estrellándose contra un árbol.

En el accidente resultó muerto en el acto el conductor del vehículos y con heridas de pronóstico grave su esposa, Milagros Miranda Miranda y la hija de ambos, Milagros Aizpuru Miranda, de 20 años

das a Burgos, falleciendo en el viaje la madre y quedando in- Cardenal Segura 25 de herida ternada en la Clínica de "San contusa en región trontal. Juan de Dios", la hija.

En el lugar del suceso se personó el equipo de atestados de la Guardia Civil de Tráfico que instruyó las diligencias del accidente.

## Necrológica

A los 61 años de edad fallehabiendo recibido los santos | neralísimo, 1 (Gamonal;

sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban el testimo- numerosos fieles que llenaban nio de nuestra sincera condo- por completo el espacioso temlencia su apenado esposo, don plo parroquial. Basilio' Puras Pineda; hijos, María de los Angeles, María Teresa de Jeşús y María; hijos políticos, don Antonio Velasco Abajo; madre política, doña María Pineda; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.

## Asistencia en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las signientes asis Madre e hija fueron traslada- lenmas en la Casa de Sucorro Ricardo Villar, de dos años

Carlos Gallo Martínez, de 3 años, Cortes, herida contusa en mejilla izquierda, con gran hematoma, al recibir una coz; pronóstico reservado.

## Farmacias de guardia

Señor Cuñado, Primo Riveció en nuestra ciudad doña ra, 2; señor Hesse, Fernán Gon-Encarnación Somovilla Mingo, zález, 53, y señor Sagredo Ge-

# El arzobispo bendijo e inauguro ¿ Cambio de postura de los ayer la nueva capilla del Circulo Católico de Obreros

## la ceremonia revistió una gran solemnidad el senado por Tolley, presidente de la minoria socialista,

cida la nueva capilla del Círcu- valor infinito del santo sacri- presentada por los comunislo Católico de Obreros, esta- ficio. entidad.

indicada llegó a la sede del Católico de Obreros, fue ser- ra las relaciones de Italia con Círculo Católico de Obreros el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra

y Méndez, a quien acompaña-Julio Gonzalo Soto, consejeros y socios de la entidad. -

Como primer acto de la solemne ceremonia, el arzobispo procedió a la consagración del ara del altar de la nueva capilla y seguidamente fue oficiay Díez, y como subdiácono a como prefecto de ceremonias don Julio Diez y Diez.

La presidencia oficial estaba integrada por don Julio Gonzalo Soto y los señores Codón, Giménez Rico, Santaolalla, Campo, Espinosa, Martínez (don Santiago), González (don (Francisco), Narganes, Orcajo y los reverendos padres Calzada y García Ortiz:

El arzobispo pronunció una

# layer, misa en San Lorenzo, con Dia del Invalido

Asistieron autoridades

parroquia de San Lorenzo, a paron representantes de la Cula una de la larde, fue oficia- radoría de Menores, de la Poliua una misa por el reverendo cía, de la Oficina de Colocación pagre José Luis Ortega, O. P., y de Asistencia Social, del dequien ai final del Evangelio partamento de Enseñanza de pronunció un oración sagrada la autoridad de Salud Pública en la que destacó la importancia del acto que se celebraba. tos económicos y del tráfico. La En el presbiterio ocupó su reunión se había propuésto situal el vicario general de la diócesis, don Buena ventura Díez y Díez. En la presidencia se encontraban, en representación del capitán general y de gobernador militar el inspector de San dad Militar, general don Fernando López Tomasety; presidente de la Audiencia Territorial don Andrés Basanta; secretario general del Gobierno Civil, don Casto Pérez de Arévalo; jefe provincial de Sanidad, doctor Carazo Carnicero; delegado administrativo de Enseñanza Primaria, señor Ortiz de Navacerrada; delegado provincial de Sindicatos. don Benito Vázquez Feijóo, secretario de la Diputación, en representación de la misma, don Jesús Martínez; vicesecre tario de Ordenación Social, don Eugenio García; delegado de los inválidos civiles en Burgos. don Juan María García Diez y miembros de la Delegación.

Al acto, al que asistieron la casi totalidad de los afiliados pertenecientes a la Delegación burgalesa, se sumaron también

# A las once de la mañana de | bellísima oración sagrada, en el cual con habilidad ha daayer fue inaugurada y bende- la que puso de manifiesto el do a entender que la moción

blecida en la sede social de la Finalizada la ceremonia, a la citando la revisión del trataque asistieron la casi totali- do representa una falta de se-Momentos antes de la hora dad de los socios del Círculo riedad y un serio peligro pa-

vido un desayuno.

## socialistas italianos? (VIENE DE LA PAGINA 1) ra dispuestos a hacer marcha atrás en su petición a juzgar por el discurso pronunciado en

tas y el P. S. I. U. P. solil el Estado del Vaticano.

Decididamente, las palabras pronunciadas por Tolley en el Senado no guardan ninguna relación con las pronunciadas por su colega Ferry en la Cámara, recientemente.

TRIUNFO DE DEFERRE

PARIS. - El ministerio del Interior ha anunciado que el grupo de Deferre ha obtenido 41 de los 63 puestos del Consejo municipal en la segunda elección, efectuada hoy. Esto asegura su reelección

Los comunistas y sus alia dos. los socialistas disientes han obtenido los 22 puestos restantes. Los gauillstas, que anteriormente contaban con cinco escaños han sido elimi nados.

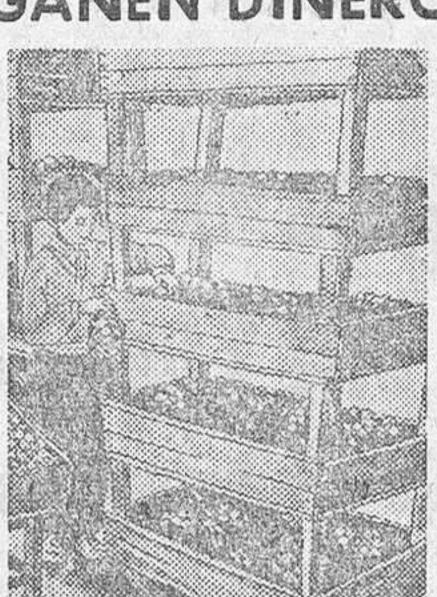
Gastón Deferre, alcalde de Marsella, ha triunfado, pues en su ciudad frente a la opo sición de gaullistas y comu nistas. Tiene el propósito de presentarse a las elecciones para la Presidencia de la Re pública.

# ban el vicario genelal, don Buenaventura Díez y Díez. S. E. reverendísima fue recibido por el presidente de la entidad, don Julio Gonzalo Soto Consejeros

HAMBURGO. (Por Sgrid V. promover el intercambio de ex- canzaron el debido grado de gueses. Observadores extrania Voss. Impresiones de Alema- periencias y opiniones sobre el madurez. Los grupos recorren ros, sobre todo de los paíse nia.) — Las grandes ciudades trabajo común en pro de la día y noche los barrios de di- escandinavos, manifestaron portuarias ejercen siempre una juventud dándole cada vez ma- versiones y las inmediaciones interés por esta campaña. fuerte atracción sobre los jó- yor expansión. En este contex- del puerto y, en mayores inter- el fondo, los problemas a da por S. E. la primera misa venes. Hamburgo es un ejem- to mereció especial atención el valos, también otros barrios de lidénticos en todas partes y que se decía en la nueva ca- plo para ello: No sólo de los relato de los "Grupos de Pro- la ciudad. Sacan de cafés, res- las grandes ciudades de to pilla. El doctor García de Sie alrededores de la cudad de ca- tección de la Juventud", crea- taurantes, "dancings" y bares, el mundo los jóvenes son ama rra y Méndez tuvo como diá- si dos millones de habitantes dos en verano de 1963 como así como de parques, niños y nazados por los mismos por cono a don Buenaventura Diez sino de todas las regiones de primera empresa de esta na- jóvenes que, conforme a la si- gros. la República Federal de Ale- turaleza en la Alemania occi- tuación, son entregados a los don Laureo Ortiz; actuando mania y hasta del extranjero dental. vienen diariamente adolescentes | Estos "Grupos de Protección Policía. Además, los grupos vede amboos sexos impelidos por de la Juventud" son constituí- lan porque menores de 21 años Compendio infantil m el deseo de encontrar aventu- dos por cuatro agentes mascu- no trabajen en profesiones que ras o de probar la fortuna en linos y un agente femenino de encierran peligros morales, co-Hamburgo. Son bien recibidos la Policía todos en traje de mo, por ejemplo, tanguistas o de futbol como mano de obra, pero co- paisano. Cuando se trata de bailarinas. mo aventureros confrontan las controlar establecimientos, son autoridades con numerosos pro- acompañados de un funciona. blemas.

> En una gran ciudad, caracterizada por su dinamismo y por su vitalidad, los jóvenes sucumben fácilmente a las malas influencias. Por otro lado en una sociedad industrializada y burocratizada, los jóvenes tienen dificultades en establecer relaciones personales. La familia, en muchos asos, se muestra incapaz de ofrecerles recogimiento y apoyo. Una serie de leyes, tiene por finalidad animar a toda la podental a participar activamente en la protección de la ju-

"Problemas prácticos de la Y NUMERUSOS IIELES protección de la juventud" fue el tema de una semana de tra-Ayer, con motivo del "Día bajo, realizada hace poco en Mundal del Invalido", en la Hamburgo, en la cual particiy e la autoridad para as m-



de 8.000 a 12.000 pesetas mensuales

cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA

C. Enamorados, 23. Barcelona (13)

Burgos, 22 marzo, 1965

LA SEÑORA

Falleció en el día de ayer a los 61 años de edad, habiendo

recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apos-

tólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo D. Basilio Puras Pineda (empleado

del Banco Hispano Americano); hijos, M.a de los Ange-

les, M.ª Teresa de Jesús (Religiosa Misionera de Acción

Parroquial) y María; hijos político, D. Antonio Velasco

Abajo; madre politica, D.ª María Pineda; hermanos po-

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en

sus oraciones y asistan a la misa de córpore presente

que se celebrará en la iglesia parroquial de San Cosme

y San Damian, HOY, LUNES, a las DOCE, acto se-

guido la conducción del cadáver al Cementerio de San

José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy

"La Misericordia". Gran Funeraria, Santa Clara, 2.

líticos, sobrinos, primos y demás familia,

agradecidos,

Vivia: Tinte, 5.

rio de las entidades económi, cas o de la Curadoría de Menores. Sul tarea consiste en proteger los jóvenes contra los peligros del mundo de los adultos para el cual todavía no al-

blación de la Alemania occi- PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 359.

## José Alonso

MEDICINA INTERNA, CORA ZON Y NUTRICION RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a Espolón, 24. \_ Telf. 1919

# V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis Clínicos. — Rayos ? Metabolimetría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 300'

## I. Lopez Saiz ENFERMEDADES MENTALE

Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 2 - Tel. 347 Plaza Santo Bomingo de

Guzmán, 8, 1.º

# PARTO DIRIGIDO Y PSIC

PROFILACTICO - ENFERME DADES Y OPERACIONES DI LA MUJER Consulta de 11 a 2 y de 4 a

Victoria, 21, 1.º, mada. Telf. 477)

Dr. Banuelos OCULISTA

Plaza Mayor, E. Telf. 1000

padres o llevados al cuartel de

En más de 2.500 rondas efectuadas en el año 1964 los grupos de protección de la juventud detuvieron más de 1.000 menores de edad de ambos sexos en establecimientos que representaban peligros morales. Más d dos tercios eran de sexo femenino. En muchos casos s comprobó que los jóvenes habían huído de su casa o se habían escapado de asilos. Jóvenes extranjeros están subordinados a la legislación alemana, siendo affectados, por consiguiente por las mismas medidas preventavas.

En los 18 meses de su existencia los Grupos de Protección de la Juventud dieron pruebas de su alta eficiencia. Otras grandes ciudades alemanas crearon instituciones semejantes a los grupos hambur-

La situación en

el Vietnam...

(VIENE DE LA PAG. 1)

ATAQUE A UN ARSENAL COMUNISTA

SAIGON. — Las tropas survietnamitas han llevado a cabo una acción centra un depósito de armas del Viet Coni, causando la muerte a 47 guerrilleros comunistas y ocupando una de las más importantes cantidades de armamento v municiones comunistas durante la larga guerra civil.

Una información oficial señala que las tropas gubernamentales ocuparon el depósito de armas del Viet Cong, situado a sólo 7 kilómetros del lugar donde el pasado mes ocupó más de cien toneladas de armas y municiones en la bahía de Vung Ro.

El general Lu Lan ha declarado que sus tropas habían capturado más de mil armas, entre las que figuraban dos morteros, seis ametralladoras dos metralletas, 1.053 fusiles y pistolas y varios cañones antiaéreos, así como dos toneladas de municiones y 20 granadas.

En la información se dice que muchas de las armas capturadas eran de construcción china o soviética.

PARTIDOS JUGADOS AYER

Atlético JOC, 2; Inter, 0. Instituto OJE, 6; San José, 1 Real Union, 0; SESA, 0. E. P. Aramburu, 2; Juve

(VIENE DE LA PAGINA I)

Prensa. El ministro regresó a de Madrid en el avión de la pi

EN BARAJAS

AEROPUERTO DE BARA qu JAS. \_ Procedente de Bilbao se regresó el ministro de Infor mación v Turismo, señor Fraga Iribarne, acompñado de mi director general de promoción to del Turismo, don Juan de cio Arespacochaga.

A PUERTO RICO

AEROPUERTO DE BARA JAS. — Salió para Puerto R co, en avión el cardenal ar obispo de Tarragona, docum don Benjamín de Arriba! Castro.

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en p y pasta fosforada, exterminara damente y sin molestias, toda c de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las n en dias. Las mata en horas

Si manda este recorte a Laborato SOKATARO, Ter, 16, Barcelona recibirá un interesante folleto.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

(CORONEL DE ARTILLERIA DEL S. E. M.) Ha fallecido en el día de hoy, a los 57 años de edad, después de recibir los Bantos

Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su esposa, doña María Purificación Montero Benito; hijos, Federico, Juan de Dics, Santiago, Enrique, María del Carmen y José Luis; padre político, don Atanasio Mon-

tero; hija politica, María Cruz Navarro; nieta, María; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebraran en la iglesia parroquial de SAN LESMES, mañana, martes, día 23, a las DOCE.

seguidamente la conducción al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias. Burgos, 22 de marzo de 1965 VIVIA: NAVAS DE TOLOSA, N.º 1. "La Humanidad". Gran Funeraria. San Juan, 5.

# non Ramón Menéndez Pidal, casi un siglo dedicado al estudio y a la investigación

«Nunca me he sentido viejo para admirar.- Sin el premio Nobel reformas más espectaculares se puede vivir muy bien.- Tengo una fe extraordinaria en la juventud. Me siento solitario con las ideas de hoy.- "La España del Cid" fue el libro que más gozo me produjo en su elaboración» los textos y oraciones de la

La noticia ha causado honda al montanismo. Iba los domin-impresión en toda España, ha gos a la sierra. Siempre me gus-tó el Guadarrama y San Ra-tal. Precisamente ahora le es-te disfruté. do una la cumplió noventa zas por los Andes.

Sabado día 13 cumplió noventa zas por los Andes.

— Nunca. Me siento solidario con las ideas de hoy. Mi tiem-

larga conversación con el direc- Desde luego. Por eso procunola. Sus palabras cobran hoy en mi jardin. Yo he procurado dad mocionada actualidad. Comen- que no tenga un aspecto total zó hablándome de su vida ac- de jardín. Lo que entendemos ta Asín Palacios, con Pérez de

rado a la caza. Nunca he qui- cardo y la amapola. seis de la mañana.

- Y ahora? mañana Hasta la una. Luego co. dez Pidal en esta casa de Cha- duda, por exceso de trabajo. mienzo a las cinco o a las seis martín, camino del Zarzal. de la tarde y estoy hasta las diez. Naturalmente, tengo mis "PERDI EL OJO EN UN

intervalos de descaraso -¿Cómo ve la vida humana en esa cumbre de la ancianidad y del saber?

go el oido basto.

ha perdido su pequeña batalla. de la ventana entra una boca-

El director de la Real Academia estaba sentado con las Ramón, le produjo más gozo nos descansando en sus rodillas.

de la piernas recogidas, con las ma- en su elaboración? Parecia un soldado humllde casi timido, pero sin miedo de romper los propios mitos, los que nunca se esforzó por con-

-¿No sale de casa? -Poco. Me gusta pasear en mi jardin, jugar con mis nietos ... De muchacho fue muy aficionado a la esgrima. Después, Espolón, 12 - BURGOS con esta conversación.

oravemente enfermo. Ha sufri- taba escribiendo a un amigo de do una trombosis cerebral. El Bolivia. Le contaba mis andan- intelectualmente "solo"?

No hace mucho tuvimos una rrerias?

por jardin me aburre.

\_Mi vida pasa con cierta mo- Su jardín, lo advertí al en- dez y Pelayo. notonia. Sin embargo, la vida trar, tiene un bello y ordenado de trabajo es de gran anima- desorden. Orecen el remero y ojo izquierdo. Me impresiona su ción. Yo siempre la he compa- la jara, el olivo y la parra, el ojo perdido, quieto, como derre-

levantaba a las cinco o a las ción de la naturaleza. Nunca nima. Un trozo de cielo nublo. me he sentido viejo para ad-

AUTENTICO ACCIDENTE DE TRABAJO

Hablamos en una habitación -¿Qué ha dicho? Es que ten- larga y estrecha, rodeada de estanterías apretadas de libros en-Don Ramón está algo sordo. cuadernados. Estos cuartos en Siempre pone especial cuidado sembra, de tonos graves, donde cuando le hablo, pero esta vez sólo por la pequeña abertura Le repito la pregunta. Piensa nada de sol, como en un cuaun momento y responde. | dro de Velázquez, me sobreco--A los noventa y cinco años gen y me entristecen. No cabe se ve la vida con mucho desen- duda que el ambiente en que gaño. Con más firmeza. Con nos movemos afecta de mane-A 1) más afirmación de la realidad. ra entrafiable a nuestro ánimo. -¿Cuál de sus libros don

-"La España del Cid". Tuve

Banca - Bolsa - Cambio Caja de Ahorros

-¿Se ha sentido alguna vez

po es hcy. -¿Con cuáles de sus contem-

-Con varios... Con el arabis-Ayala, con mi maestro Menén-

Menéndez Pidal es tuerto del tido en su fuego creador. Paretado horas al sueño. Antes me -Me enconta la contempla- ce una nube recién nacida, mi-

-Perdi el ojo en un autentico accidente de trabajo. Fue un \_A las ocho. Trabajo per la Desde 1925 ha vivido Menén- desprendimiento de retina. Sin

> CADA GENERACION DEBE SUPERAR A LA ANTERIOR

Mi conversación, conforme fue transcurriendo se fue haciendo más fácil. El viejo maestro se expresaba al principio con frases breves, entrecortadas, nerviosas.

-¿Su afición favorita, don Ramón?

-Mi trabajo. -¿Y fuera de su labor? -Me gusta el cine

-¿Y los deportes? -Al deporte tengo que darle um si y un no. Si, como ejercicia. No como competición. -¿Tiene fe en muestra ju-

ventud. -Extraordinaria. Espero de ustedes muchos frutes. Todos los que nosotros no supimos alcanzar. Cada nueva generación

Todos sabemos que don Ramón fue propuesto para el Premio Nóbel. Ahora se empezaba a hablar de que sería nuevamente propuesto. El viejo patriarca de las letras españolas se siente visiblemente molesto

debe superar a la anterior.

-No hablemos de eso. -¿Por qué?

Mi obra, según dicen, no lo es, lución de la misa renovada-

pues, no me corresponde. -¿No cree que hay una tendencia a negar el Nóbel a los españoles residentes en España? -Quizá.

-¿Nada más que "quizá"? -Nada más. De eso no quiero hablar.

romper.

blecimiente.

BARRIO

VILLAAMIL

'AMPLIACION

DEL BARRIO DE

LA CONCEPCION

M, FERNANDEZ

PISOS MAGNIFICOS

# La "revolución" de la misa "nueva"

del Concilio Vaticano II: lo que se ha llamado con cierta inexactitud la misa "nueva", por el uso de la lengua vernácula santa misa.

Pero detrás de este hecho \_el uso de la lengua vernácu--Porque sin el Premio Nóbel la- ya de sí importante, se se puede vivir muy bien. Hay adivinan otras modificaciones mucha gente en el mundo sin y reformas que hoy acaso no él v no se ha muerto. Este pre- sean tan aparentes al gran púmio ha sido creado para ga- blico, pero que muy bien puelardonar la obra de creación den revelar la profunda revo-

mente vitales. El primero de tra de triunfante seculariza- gencias de la adaptación. mo signo visible de la unidad más expresión que antes". y de la universalidad de la El descubrimiento de la co- misionera de la Iglesia en el Don Ramón, mientras me ha- Iglesia". La misa renovada munidad litúrgica local como mundo no cristiano, misión blaba, describía con sus manos vuelve a manifestar con mu- signo de la Iglesia universal se que está caracterizada por um pequeños circulos. Como si te- cha más charidad que antes refuerza con el otro elemento afán de implantación y por un miera quebrar el silencio de su que el sacrosanto misterio de característico de esta "revo- reconocimiento y descubrimiencasa. Un silencio de convento. la Eucaristía significa la uni- lución": la introducción del uso to de todos los valores positi-Un silencio que sólo el enorme dad de muchos —muchos gra- de la lengua vulgar. Con har vos, que se encuentran en los perro del jardín se atreve a nos, un sólo pan- y realiza ta frecuencia esta reforma lin- pueblos, religiones y culturas no este misterio de unidad y uni- guística se ha valorado de un cristianas. Hacemos votos por su resta- versalidad, que es esencial a modo tan sólo superficial. Mu- Por último hay que subrala Iglesia. San Pablo escribía chos ven en ella una reforma yar que esta reforma de la

PISOS Y TIENDAS

PISOS Y TIENDAS

GRANDES FACILIDADES de pago

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto

Viviendas de renta limitada primer grupo).

magníficas

\* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos

TIENDAS

de 3 de enero de 1963, expediente M.I. 3726/63 de

GRANDES FACILIDADES de pago

JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA

El domingo, día 7, se aplicó pan, siendo muchos, somos un la Iglesia, Cuerpo Místico de en toda la Iglesia una de las sólo cuerpo". Cristo, prolonga la acción del

blos de la Tierra.

forma aparece como una consecuencia lógica de una ley vi- las comunidades litúrgicas setal de la Iglesia: la ley de la adaptación, que a su vez fluye de la ley primera de la encarnación. Dios se hace hombre lectivas la envenenada raíz del asumiendo todas las condicio- egoismo.

Pero además, la misa reno- Verbo hecho hombre y reativada pone de relieve otro sig- za la redención de la humanino complementario: la comu- dad por el procedimiento de nidad litúrgica. En torno a un la Encarnación, o sea, de la mismo altar, a un mismo Cris- adaptación. El Cristo total, el to, a un mismo sacerdote vi- Cristo de la madurez plena, mo sible y a una misma acción se ha de hablar al Padre tan sóreúne y participa en el mis- lo en arameo, en griego o en terio eucarístico toda una co- latín; El ha de ser toda la humunidad visible, local y con- manidad y su plegaria ha de crieta. Y esta comunidad es llegar hasta el trono y el cosigno visible de otra mucha razón de Dios con acento esmás amplia, que se ensancha pañol y anglorajón, con ritmos en circulos concentricos, inclu- y expresiones del Africa Cenyendo a la diócesis a la Igle- tral, con la cadencia suave de sia y al mundo. El padre Diek- las lenguas del Oriente, con mann acaba de escribir que el los sonidos elementales y prinuevo templo cristiano, y por mitivos y con palabras cultas y larga conversación con el titor de la Real Academia Espator de l desde el de marzo, se pone en "debe servir a la comunidad la civilización. La reforma de marcha es una radical reno- local ayudándole a descubrir la misa es una victoria contra vación de la mentalidad cris- su dimensión cósmica... El pa- el totalitarismo de la unifortiana sobre puntos auténti a- rroquial... En esta época nues- midad, que se opone a las exi-

> ellos es, sin duda alguna, la ción este deber misionero de l Así esta reforma ha de conrevelación de la Eucaristía "co- toda "Ecclesia" local necesita tributir poderosamente a una mueva etapla de la actividad

a hos Corintios: "Todos los meramente técnica que permi- misa renovada tiene por objeque participamos de un sólo tirá entender al sacerdote y fa- to una participación más acticilitar las respuesta del pue- va de los cristianos en la viblo, que antes se veía obligado da hitturgica. Alhora bien, la a utilizar el ininteligible latín. participación consciente y ac-Esto es cierto; pero hay mu- tiva en la acción litúrgica decho más. La introducción de be prolongarse en una coopelas lenguas vulgares tiene una ración cada vez más consciensignificación mucho már pro- te y activa reforma es un nuefunda y bella. Desde ahora, co- vo paso contra la pasividad de mo en un nuevo Pentecostés, los cristianos. La piedad cató todas las lenguas que antes se lica no es una piedad de reconsideraban como profanas, se cibir" sino una piedad de "dar" transforman en sagradas. Des- i o más bien, de "darse" para de ahora la voz de cada pue- el incremento de la Iglesia, pabio, de cada raza, de cada mi- ra que el Cuerpo Místico de noría étnica en una bellisima Cristo alcance la talla de la y multiforme variedad, queda plenitud, o sea la realización consaglada y levanta hasta el de la catolicidad. Si la acción sublime altar de Dios la súpli- litúrgica no provoca una au-GRANDES FACILIDADES de pago ca armónica de todos los pue- téntica acción misionera en cada comunidad local, enton-Así considerada, la actual re- ces la misa renovada se limitará a un triste esteticismo y rán comunidades herméticas. que encubrirán con vagas expresiones y manifestaciones co...

JAVIER M. ECHENIQUE

## INFORMACION Monte Esquinza, 4,2º - Teléf. 219 3700 nes de la naturaleza humana, MADRID\_ No se es peor persona porque no se tengan estudios universitarios

adquiridos a su RENTA LEGAL.



Yo perdl una representacion extranjera porque no dominaba el inglés



Yo estaba en inferioridad ante los amigos y conocidos de miesposo porque. no sabla inglés



mí no me dieron un empleo importante porque yo no hablaba inglés



Mi viaje de vacaciones fue un fracaso porque no pude expresarme en inglés

POR SOLO 60 PTAS. AL MES LE ENSEÑAREMOS A USTED INGLES. ASI QUE A LOS 12 MESES HABLARA INGLES SIN DIFICULTAD Y CON SOLTURA, Y PODRA LEER LIBROS Y PERIODICOS ESCRITOS EN INGLES

# y para ello no necesita emplear más que media hora al día

Nuestros hijos empiezan hoy día a aprender Inglés ya en la escuela: Más y más los empresarios requieren conocimientos de Inglés. Si desea Usted saber más sobre su profesión o afición, lo mejor literatura técnica está escrita en Inglés. Y hay solamente un idioma con el que le comprenden en todos los países, INGLES.

Cada año será más difícil el encontrar un puesto elevado sin saber Inglés. Usted, que es inteligente, empezará a aprender ahora Inglés. Usted duplica sus posibilidades de desarrollo y de progresar en su profesión.

## HAY SOLO, UNA MANERA DE APRENDER RAPIDAMENTE EL INGLES: POR MEDIO DEL METODO DEDUCTIVO

Los profesores de idiomas llaman al Método Deductivo, "el comino corto" hacia el idioma Inglés, porque enseña en meses lo que otros métodos tordan

El Método Deductivo es además la manera más económica. Le enseña a Usted Inglés con menos gasto que si Usted hubiese ido a un profesor particular y a pesar de esa, con el Método

Deductivo será Usted enseñado por un profesor realmente hábil.

## PERMITANOS EXPLICARLE COMO SE DESARROLLA EL METODO DEDUCTIVO

Suponga que Usted marcha a Estados Unidos sin saber ni una palabra de Inglés y se queda allí medio año. Al principio le serla difícil hacerse comprender, pero después de haber estado medio año podría hablar y entender Inglés bastante bien. El Métado Deductivo, está organizado según el mismo principio, enseñar sin que el estudiante tenga que emplear lorgas horas en aprender reglas gramaticales. El Méto do Deductivo le enseño todos los significados de una vez. Usted no tiene que estudiar la aburrida gramática. Por eso enseguida puede Usted construir frases en Inglés y las nuevas que Usted aprende las deduce del conjunto del texto. Cada mes aprenderá 160 nue. vas palabras inglesas, de esta manera tendrá Usted al terminar el curso un vocabulario igual de extenso que el empleado normalmente en cualquier conversación corriente en Inglaterra o Estados Unidos, y a pesar de ello sólo ne-

cesita emplear media hora diaria. La pronunciación será también perfecta, gracias a la genial "fonética internacional" con indicaciones de pronunciación muy fáciles de comprender.

DESPUES DE HABER TERMINADO EL CURSO, nuestros alumnos leen sin dificultad libros y periódicos escritos en Inglés, hablan con soltura y buena pronunciación el Inglés, ven películas americanas e inglesas en versión original y pueden escuchar los programas de radio de habla inglesa.

## Y LO MAS IMPORTANTE

Usted duplica sus posibilidades de triunto en les momentos de competencia, y sentirá la seguridad de sí mismo al poder hacerse entender con este idioma internacional.

Cuando el Curso termina, recibirá Usted un Diploma que oficialmente demuestra sus conocimientos del idioma

### GRATIS PARA USTED QUE DESEA SABER MAS SOBRE EL METODO DEDUCTIVO

Hemos editado un libro sobre el Método Deductivo. el libro se titula "ata-

jo del Inglés" y en él explicamos más detalladamente cómo el Curso está desarrollado. Nosotros le mandaremos seguidamente un ejemplar GRATIS, libre

Inglés

Alemán

Correspondencia Comercial Inglesa

Correspondencia Comercial Francesa

de portes y sin compromiso de ninguna clase. Usted puede pedir el suyo y el de un amigo con este cupón que envia-

> Contabilidad Cálculo Reforma de letra Taquigrafía Ortografía Cultura general Marroquinería

Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y le mandaremos inform
Nombre Dirección Población Instituto INTER - Sec. 61-3 - Apartado 1.164 - BARCELONA - Espa
Sr. Director: GRATIS y sin compromiso de mi parte, sirvase enviarme información sobre el Curso que le Indico a continuad CURSO que me intereso
Nombre  Dirección  Población  Dist Postal Provincia  Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDA  Instituto INTER - Sec 61-3
Instituto INTER - Sec. 61-3 - Apartado 1.164 - BARCELONA - Espat

Francés

Italiano

dad para 'treinta "disparos". De conductores de autobús, etc.

tamente igual que un lápiz de rato, el suficiente para salir pilabios, pero que en realidad es tando y avisar a la Policia. La una boderosa arma contra gam- nueva arma defensiva se cree berros, porque dentro del tubi- que será de gran utilidad para tc, en lugar de la clásica ba- todos los que con frecuencia se

# Arma contra los gamberros La inventora ha sido la en-modo que si algún prepotente de modo que si algún pretende meterse de mala muchacha de Moers la forma con la chica, ésta le la forma con la chica, ésta le la forma con la chica, ésta le

Schwafheim. Se trata de un tubito que en apariencia es exacdeja llorando durante un buen
de muchacha de Moers la forma con la chica, esta le
suelta un chorro de gas que le
bito que en apariencia es exacdeja llorando durante un buen
de muchacha de Moers
la forma con la chica, esta le
suelta un chorro de gas que le
bito que en apariencia es exac-

Su presupuesto es de 330 millones de pesetas

tc, en lugar de la clásica batra de "rouge", va una carga
de gas lacrimógeno con capacirancia del público: taxistas,

la inauguración del imponente la primavera. Es probable que su visita. En el programa fila inauguración de este
mania está en vías de construcde gas lacrimógeno con capacirancia del público: taxistas,

la inauguración del imponente la primavera. Es probable que su visita. En el programa fila inauguración de este
mania está en vías de construcde gas lacrimógeno con capacirancia del público: taxistas,
la inauguración de limponente la primavera. Es probable que su visita. En el programa fila inauguración de este
mania está en vías de construcción en Bonn, la capital de la representaciones teatrales como
primer alto huésped de Estado

"Rey Enrique IV", de Shakesnados del teatro en Bonn, serán
indemocrativo de su visita. En el programa fila inauguración de este
mania está en vías de construcconfortable edificio, los apasio
primer alto huésped de Estado
"Rey Enrique IV", de Shakesnados del teatro en Bonn serán
primer alto huésped de Estado
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:

"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocratical del público:
"Rey Enrique IV", de Shakesindemocrat

po de espera desde la destrucción de su viejo "Hoftheater" (Teatro de la Corte) durante la guerra.

Al principio, el "bloque de hormigón" no gozaba de la sim. patia de los habitantes de Bonn Entretanto, en cambio, después de haberse revestido las desnudas superficies de hormigón de 11.000 placas de luciente alumia tor nio, la ciudad está llena de or ("Lo gullo. Además del modernisime ("La escenario con su equipo comple. to habrá una instalación de alumbrado automática, gobernada electrónicamente.

Nueva será también la construcción del marco de escenario completamente variable, invención de un joven ingeniero alemán. Mediante dos partes de marco móviles es posible obtener cualquier forma escénica, desde el "escenario de caja", hasta el moderno teatro de sala única. Cuando se quieren representar óperas, se puede bajar una parte de la superficie escénica, de 400 metros de extensión, transformándola en recinto para la orquesta. La escena principal estará subdividida en tres tarimas que a su vez se pueden subir o bajar. Detrás del escenario principal se hallará un escenario giratorio que puede traerse hacia adelante.

Notable es también la sala de los espectadores. En el "Templo de los Musas" de Bonn no habrá sino sólo asientos con buena visibilidad. Ninguna de las 900 butacas dista más que 24 metros de la escena. La instalación de acondicionamiento del aire está dispuesta así que cada espectador puede, durante la representación, accionarla individualmente sin molestar a su vecino.

El edificio, cuyos principales elementos de construción consisten de cristal y aluminio, costará hasta su terminación por lo menos 22 millones de marcos (5,5 millones de dólares). Los planos para el nuevo teatro fueron elaborados por los dos jóvenes arquitectos de Stuttgart, Urs M. Alten

docu

gráfi

texto

una dren

tor :

sepp

"Ahora que tomar un avión es tan fácil como tomar un autobús —escribe el "New York Times"-, es también muy sencillo equivocarse a elegir el aparato." Y cita un ejemplo: la semana pasada una señora de Saranac, estado de Nueva York, se dirigió al aeropuerto y subió a un aparato. Cuando éste emprendió el vuelo, a señora quedó sorprendida por el ambiente que reinaba entre los pasajeros: encantador, familiar... ¡Y tan familiar! ¡Como que se trataba del plan Kennedy, que volaba rumbo a Nueva York! La señora en cuestión lo comprendió cuando pudo observar que viajaba con Jacqueline y Bob Kennedy sus hijos. La ex presidenta no sólo no se enfadó, sino que apuró un tantico il piloto para que su invitada forzosa llegase a tiempo al acródromo más próximo y pudiera dirigirse por fin, a su verdadero punto de destino: Flo-

# Extraño abono

Del "Sonntlagsblatt" de Hamburgo: "Los granjeros de la comuna agricola "Neues Leben" ("Nueva Vida") de Hohenleuben (Alemania criental), han tenido verdadera mala suerte. Fueron víctimas de un tonto error resultante del clásico "plan estatal". Tal como se le había recomendado, esparcieron fertilizante en sus campos, fertilizante que se les había proporcionado oficialmente, y perarcn las lluvias que habían de extenderlo por sus sembrados. Pero en lugar de eso se encontraron con que se habia convertido en piedras. La investigación reveló que en lugar de abono, los sacos, que no habían sido marcados en absoluto, que contenian era... cemento.



Fábrica en VILLAVERDE (Madrid) Distribuidor para las provicias de: ALBACETE - ALICANTE - BURGOS - CUENCA - LEON

BARCELONA - GERONA - TARRAGONA STATUE en BURGOS: Avenida Cid Campeador, 72 Teléfono 6542

LERIDA - MURCIA - MADRID - PALENCIA - PAMPLONA - SANTANDER - SORIA - VALLADOLID - ZAMORA - HUESCA - ZARAGOZA TOLEDO

# Escenarios y Pantallas Por 3-0 fue batida la El Mirandés vence en un G. Arandina, en Béjar partido muy competido

# «Y vino un hombre» biografia de Juan XXIII

Trata de captar la luz de amor que se desprende de la vida del Papa Roncalli

Un empeño trascendente del director Ermanno Olm: que, como la figura del «film», es bergamasco

nas de infinita poesía, densas de personalidad dad entera?

tulo elegico para el film sobre la caridad humana. el Papa Juan XXIII— Olm afronta seguramente la obra de Tratándose de un film biográ aco Olmi ha tenido que plan tearse, ante todo, el problem del método: ¿el habitual de la producción de tipo americano que consiste en poner el traj Hel protagonista a un actor fa. moso para obtener así una su perproducción de taquilla, o consistente en el momentaje di documentos ya trozos cinema gráficos, todo ello condimenta do con el comentario de u

texto inteligente? Olmi ha preferido dar vida una tercera fórmula; no ter dremos un Papa vestido de ac tor y viceversa, sino que un a tor muestra las diferentes et pas de la vida de Angelo Giu seppe Roncalli, interpretándo de vez en cuando: las palabra del texto están tomadas de

Gran éxito de LAURENCE HARVEY en

# CUMEDIE

SESIONES: 5,15, 7,45 y 10,45 noche (Mayores 18 años)

## Cine Calatravas

Colosal éxito de John Wayne Maureen O'Hara e Ivonne de Carlo

## "El gran Mac-Lintogk"

Continua de 5 a 10 y 10,45

noche (2.º pase 7,45)

Autorizada todos los públicos

Cine Astoria

Monumental programa doble De 4,30 a 10, l'El precio del

"La taberna

del irlandés» Autorizada todos los públicos

("Los novios) y de la presta("La plaza"), hace revivir en la ("La plaza"), hace revivir en la plaza", hace revivir pantalla les Papa de la bondad les: Rod Steiger y Adolfo Celi. sus más válidas aspiraciones como ha sido unánimemente El primero desempeña, natural- espirituales: "Este es el misiedefinido. No debe maravillar al mente, el papel principal, acl rio de mi viaa, no busquéis hecho de que el guionista del tuando de "mediador" entre el otra explicación. Tu voluntal, sim, Vicenzo Labella, propusit público y el "Diario de un al- Señor, es nuestra Paz". ra precisamente a Olmi esta ma", es decir, es alternativarealización. En efecto; ¿quién, mente el intérprete, el presensino un director que ha sabirlo tador, el comentador y el nadar en las películas ya mencio | rrador. Por consiguiente, su tanadas y en otras composiciones rea es la de conseguir realiza: docum ntales anteriores, pági- un verdadero "transfert" de

sentimientos sencillos y autén- En cambio, a Adolfo Celi codos, habría podido expresar rresponde el papel de monseñor mejor la figura de un hombre Racini-Tedeschi, en cuya escuecomo el Papa Roncaill, que ha la, en calidad de secretario, don empapado de sí y de su ob a Angelo Giuseppe Roncalli forjó de misericordia a la Humani- carácter, personalidad, doctrina, s biduría y sus más bellas do-Olmi tiene, indudablemente, tes de cordialidad y humanidad. el no in iferente mérito de gus- No es fácil narrar el argumentar a todos; su aparición en el to de este film, cuya realización escenario de la ya rica y fe- les de gran empeño y dificultad, cunda cinematografía italiana, no sólo por la insólita técnica que tuvo lugar en Venecia ha- narrativa, sino por su tesis que, ce algunos años, ha sido acogi- por citar las palabras del misda con consentimiento prácti- mo Olmi, trata de captar la luz camente unanime y nadie la de amor que se desprende de vacilado en efinirlo uno de los la vida del Papa Roncalli e más importantes hombres nue rradiarla en el mundo para invos del cine italiano. Con Y ucirlo a acercarse, a través de vino un hombre" -éste es el ti. a universalidad de su palabra, po.

Hablando de esta nueva fórnula de le expresión, Olmi ha más envergadura de su todaví subrayado que no ha pretendibreve, pero intensa, carrera o ir en busca de originalidales a toda costa, sino que la ha legido convencido de que la epresentación de Juan XXIII, unque en una imagen de transposición, habría menoscabado Gila. n cierto s,entido su figura sencialmente espiritual, casi mbólica.

> En efecto; es tanta la potenia emotiva que brota de los episodios de su vida, tomaos del "Diario de un alma", ue cuando el mediador narre ino cualquiera de estos episoios, inmediatamente los especadores se verán inducidos a uperar la simple representaión escénica para verle a él nismo y el recuerdo que de su magen conservan hasta "senirlo" tanto en su figura humala como en el alcance de su spiritualidad universal.

> El film se desarrollará a traés de los episodios más signiicativos de la intensa vida del Papa Juan XXIII, desde su fornación teórica y espiritual en ol Obispado de Bérgamo, hasta as primeras experiencias internacionales, por decirlo así, en Bulgaria, Turquía, Francia y Grecia, en calidad de nuncio ipostólico, hasta su elevación l Pontificado y la apertura del Concilio Ecuménico Vatica-10 II. En cambio, en la pe'ícua, no se asistirá al fallecimieno del Papa Roncalli, porque "el hombre, acto de amor del Señor, nunca muere". Nos place concluir con las palabras en.

# Cine CONSULADO

SENSACIONAL ESTRENO La primavera romana de la señora Stune»

con Vivien Leigh y Warren Beatty. - Era millonaria, viuda y estaba scla en Roma, en primavera... Una combinación muy peligrosa para una mujer que no se resignaba a dejar de ser jowen.

Mayores 18 afics

# (Cine Goya

Extraordinario estreno

«La mujer sin nombre»

con GUILIETTA MASTNA, Richar Basehart y Carl Raddatz. - Una obra maestra con sus magnificos intérpretes de rango internacional

Mayores 18 años

En el campo de Mario Emi- favorable al Béjar. lio, con tarde primaveral, se El conjunto de la Arandina ha celebrado en encuentro co- nos ha parecido flojo, toda grespondiente al grupo trece vez que a los veteranos no les jar, que finalizó con el resul- tacaron en especial Marchante, tado las posibilidades del Miran- mez, y al rechazar la defensa tado de 3-0 a favor del Béjar. que sin duda alguna fue el dés. El equipo local se ha entriojana, el extremo local marca.

legiado señor Magín, de Pon- no. Le siguieron en méritos físicamente bien dotado, que se ferrada, y a sus órdenes los Eugenio y Santiago Por el Bé- empleó de principio al fin sin llo de Varea al rematar, pero equipos se alinearon de la si- jar Industrial, que hizo un tácticas defensivas. Como los lo-

se Mari, Prada, Parra; Eugenio Miravalles; Miranda, Iturbe, Maxi, Santiago y Obeso.

puso desde un principio de tar un máximo castigo inexismanifiesto la superioridad del tente. conjunto local, que obligó a cerrarse a una defensa a ultranza a la Arandina la cue le dio sus frutos al despejar BALONCESTO aunque con grandes apuros, todos los conatos de peligro El Real Madrid pasa que llegaron sobre los dominios de Marchante.

de esta tónica y el Béjar, unas veces por la mala suerte y otras por falta de acierto de sus delanteros, no logró inaugurar el marcador. A los treinta minutos se sancionó al equipo visitante con penalty, que fue ejecutado por Unamu no, pero el poste repelió el balón. Esta primera parte finalizó sin que el marcador sufriera alteración alguna.

2,00: Avance de telediario.

2,50, En antena... Entrevista.

3,30: Un salto atrás. Cap. I

7,00: Avance de telediario.

3,50: Revista para la mujer.

7,40: Temas de nuestro tiem-

8,30: Visado para el futuro.

2,03: Sonría, por favor.

3,20: Punto de vista.

4.00: Imperio Telefilm.

7,03: Bachillerato TV.

7,30: Inglés para todos.

8,15: Las L.Brade León.

8,50: Dibujos animados.

9,30: Corresponsal en...

10,00: Rueda de Prensa.

12,00: Telediario y cierre.

HOY, a las 5,30, 7,45

y 10,45 noche

Grandioso estreno en

CINEMASCOPE

«RIO CONCHOS»

Richard Boone-Tony Fran-

ciosa. — Un "western" de

impresionante autenticidad

y de schrecogedora violencia.

(Mayores 18 años)

Avenida

A las 5,15, 7,45 y 10,45

Sigue con extraordinario

éxito en su 2.ª SEMANA

«El señor de La Salle»

MEL FERRER

- ULTIMOS DIAS -

(Autorizado todos públicos)

Coliseo

Continua de 5 a 1 de la

¡El más colosal programa

doble de la temporada!

«Aventuras de Tom

Sawyer»

Un film que entusiasma y

«LOS CAÑONES DE

NAVARONE»

(Cinemascope). Portento-

sa, impresionante, por Gre-

gory Peck, David Niven,

Anthony Quinn.

(Autorizado todos públicos)

Rex

Continua de 4 a 10

(2.º pase 7,45)

«MACISTE EL COLOSO»

«ALIAS JESSE JAMES»

(Autorizado todos públicos)

Te interesa afiliarte a la Aso

ciación Nacional por las venta

jas que el día de mañana vas

La Delegación Provincial tie-

a tener, pues el proyecto de

La Puebla, 21, primero.

beneficios.

deleita, y

madrugada

de proyección

9,00: Trofeo.

9,45: Telediario

3,00: Telediario

gunda mitad, a los cinco milon en la cepa del poste de mo mes, en Madrid.

La mala suerte impidió al 10,30: Noche de estrellas, con Los Sire X, Remo Germam y mostrado a través de los mi-11,45: La verdad de las cosas. nutos transcurridos. A los 20 minutos y como compensacióna todo este infortunio que hemos detallado, lograba el Béel marcador, jar inaugurar all approvedhar una indecisión de la zaga arandina, para que Unamuno, por bajo, batiera a Marchante.

En el minuto 38, Juanito, al aprovechar un saque de esquina, batía de nuevo al portero arandino, estableciendo el 2-0. En el minuto 43 y cuando todo el público creía que el resultado ya no tendría variaciones, el propio Juanito hacía subir el tercer tanto al marcador, al rematar una pe-

(VIENE DE LA PAGINA 6) no. No ha sido un buen par:i- guntas que se le hicieron. do, por las precauciones del Córdoba y porque el Atlético no es empleó a fondo.

- El Murcia venció al Espanol con un gol marcado de un certero cabezazo por Olano, en l'a primera parte. Merodio falló un penalty al serle detenido por Carmelo.

posibilidades de salvarse del cansancio del viaje terminado descenso al ser derrotado en el viernes haya influído en el su campo por el Real Madrid. rendimiento de mis jugadores. Dominó mu ho el Coruña hasta que encajó en segundo gol. El dablemente su partido, y no equipo madrileño marcó un gol debo oponerme al resultado en cada tiempo, el primero de Pirri y el segundo de Grosso.

-En el campo del Levante, nada más ponerse el balón en juego, marcaron los locales. Después les fue anulado un gol por fuera de juego. Antes de terminar la primera parte se lesionó de consideración Vida! que fue refirado en camilla, reapareciendo en la segunda parte. El gol del triunfo levantino fue marcado de penalty por Serafín a ros 38 minutos del segundo tiempo.

-En La Romareda se jugó ley de seguridad social y otros de penarty lanzado por Santos, jur, 20-21; Anquetil (Francia), 54; 4.-V. Díaz 39-57; 5.-TALA- al ruedo el espontáneo Antonio recogen nuestras aspiraciones y da ventaja al Zaragoza, pero 20 22; A. Blanco, 20-26; Renato MILLO, 40-54; 6.—Anquetil, 40. Toro García, que resultó cogivuelve a empatar el Valencia. Longo (Italia), 20-29; J. J. Sa. 54; 7.—Mendijur, 41-07; 8.—Re. do. Fue curado en la enfermento la longo, el equipo de la región ne su domicílio en la calle de aragonés que venció con toda garduy, 20.37; TALAMILLO, 20- tín. 41-20; 10.—J. Be,r ná rdez glútea derecha, de pronóstico justicia.

BEJAR.—(Por teléfono, ser- lota que se le había escapado vicio especial de la agencia a Marchante de las manos. "Mencheta" para la HOJA DEL Poco después terminó el par-LUNES). tido, con el resultado de 3-0,

Dirigió el encuentro el co- mejor jugador sobre el terre- contrado con un "once" fuerte, guiente forma: gran partido y que en todo cales hicieron el mismo juego, fiez. Ermanno Olmi, el joven directorio de un alma", del que el tresacadas del "Diario de un alma", del que el tresacadas del "Diario de un alma", del que el tresacadas del "Diario de un alma", con las que se concluye el film, como testimonio de una la ma", con las que se concluye el film se vale de la presta la ma contra la ma co desacertado, perjudicando con forastero. sus desaciertos al conjunto Puesta la pelota en juego, se arandino, sobre todo al decre-

# El juego transcurrió dentro o lo finol europed

y el O.K.K. de Belgrado terminó sido un equipo duro, potente, res, aunque no influyó en el con el resultado de 111 a 96 fa- que ha luchado mucho, distin- resultado del partido, porque vorable al O.K.K. Con este re- guiéndose su cuarteto defensivo perjudicó por 'igual a ambos sultado se clasifica el Real Ma- y el delanero centro. En el Mi- equipos. drid para jugar la final con el randés han jgado muy bien los En los comienzos de la se- equipo ruso T.S.K. de Moscú.

nutos, nuevamente es castiga- a habla esta misma noche con ra Azcona. do con penalty el conjunto el dirigente ruso que había veburgallés, falta a todas luces nido a Belgrado como delegado varro López Martínez ha sido perior y pudo ganar el partiinjusta, ya que así lo procla- del club para tratar de las fe- magnifico. maron propios y extraños. chas de los encuentros. Parece Unamuno, nuevamente, no lo- que se jugará el día 8 de abril, gró marcar, al estrellar el ba- en Moscú, y el día 19 del mis-

# por 2-1 al Alfaro

y animación en los graderíos ca y raso marca. ante este encuentro de suma El arbitraje del señor Magín, viento, que estuvo a favor del Linzoáin y Saolaun.

mayor dominio del Mirandés. rría. Afortunadamente, a los tres minutos marco el equipo local. Con otro gol a los veinte minutos la victoria parecía afianzarse definitivamente pero el Alfaro, con codicia y sin entregarse nunca, logró su gol a los 28 minutos, jugándose los 20 restantes en plena emoción, pasando ambas porterías por momentos de peligro, sin verse per-Ayer perdió con el foradas porque las delanteras Belgrado por 111-96 han sido las líneas más débiles, lo cual ha hecho que no se mar- que no siguió el juego de cer-BELGRADO. — El partido de caran más goles. Victoria mí- ca. En la segunda parte, sobre baloncesto entre el Real Madrid nima, pero justa. El Alfaro ha modo, tuvo demasiados erro-

GOLES

A les nueve minutos de la se-

# Béjar reflejar en el marcador esa superioridad que hà de-

(VIENE DE LA PAGINA 6) entereza, marcadamente defensivo, con brío y marrullerías tuvo el resultado que el cuadro catalán esperaba. Y en verdad que lo realizaron con a cierto máquina de soltar palabras, y aunque tampoco demostraron una gran calidad. Joanet, Ca- mente sus impresiones. lixto, Duró y Tomás, fueron los

más destacados del once. va un poco la situación del positiva actuación, de ello fuimos testigos, en el Metropolitano y en Melilla.

SESAGO

# CASETAS

Torres, entrenador del Burgos, es el primero en pasar a la salita de recepción para charlar con los críticos. Damos sus do del partido del Metropolita- respuestas a las diversas pre-

> -Lo primero que de se o que digan que el terreno juego no permite hacer buen juego y que es necesario que e Ayuntamiento de facilidades para tenerle en condiciones y poderlo rodillar lo necesario.

-El Europa se ha dedicado a destruir y, por el viento y el campo no se ha podido ofrecer - El Coruña quemó todas sus buen partido. Es posible que --El Europa ha hecho induaunque el gol del equipo catalán haya sido precedido de un fuera de juego no señalado por el juez de linea.

Torres no quiere destacar a ningún júgador y dice que eso lo hagamos los críticos. TALTAVULL

El entrenador catalán es una se hace difícil recoger exacta-

-Ha sido un partido de poco remate por ambas partes. Nos. obra de un resultado que agra- siempre el centro del terreno. -Para mí, la jugada del gol Burgos; de un equipo cansado nuestro ha sido perfectamente por su reciente viaje, al que no legal y no he apreciado ese fuehan podido poner el debido co- ra de juego que el público y lofón, que merecía su lucida y los jugadores burgaleses reclamaban.

titulares González y García, pel ro los que les han suplido han acertado con su misión, aunque ello me haya obligado a trastocar las líneas.

-Sí, creo que hemos eludido operancia de los burgaleses or- ros y Rota. dene que se adelantaran las li. neas y por ello vino el gol

Matute, Fábregas -pese a que rez Tabernero, designales en Calixto le ha marcado mucho y bien- y las posibilidades que en uno y ovación, petición de apunta Elósegui.

# A VITORIA

DOMINGO, 28 Grandiosa Novillada Picada CHAMACO II

LINARES MACARENO

VIAJES LUGAR Lain Calvo, 20. - Tino. 6154

# Jiménez

TALAMILLO figura en quinta posición

EIBAR. - Se ha corrido a dez, 20-57; Mastrotto (Francia), un partido muy disputado en- segunda manga de la XXV su- 21-07. en disputa del tercer puesto. Se ciclismo, contra reloj, siendo el 23,580 kilómetros-hora. adelantó el Valencia en el mar- primer clasificado Julio Jimé- La general, después de esta cador por medio de Sánchez nez, en 19-19, seguido por Baha- i tapa, queda como sigue: 146; E. Martín, 20-48; J. Bernár-141-30.

tre el Zaragoza y el Valencia, bida internacional a Arrate, en La media del vencedor fue de concedieron dos orejas y un raz

MIRANDA. (Por teléfono, de gunda parte recoge el balon Gónuestro corresponsal F. Herre- mez, adelantándolo a Linzoáin, ro.) — Tarde de mucho viento que penetra en el área y de cer-

A los veinte minutos saca el de Tercera División, entre la secundan con relativo acierto trascendencia para el equipo Mirandés su quinto córner, que Gimnástica Arandina y el Bé el resto de sus jugadores. Des- local al decidirse por su resul- lo lanza Seolaun rematando Gó-

> A los veinticinco minutos, un avance forastero produce un faenmienda Elso, que bate a Nú-

Alineaciones:

D. Mirandés: Núñez; Elcoro,

Alfaro: Pereira; Belzunce, El segundo tiempo fue muy Goñi Zeci; Vicente Imilizaldu; parecido al primero, pero hubo Rafa, Sierra, Varea, Elso y Gu-

(VIENE DE LA PAGINA 6)

El árbitro estuvo mal, ya

El partido se jugó sobre un medios alas y el cuarteto defen- barrizal, por lo que el campo El señor Saporta se ha puesto sivo, salvándose en la delante estaba impracticable y era imposible hacer buen juego. En El arbitraje del colegiado na- resumen: el Juventud fue sudo, pues tuvo muchas ocasiones de gol, pero les faltó suerte a sus delanteros y un poco de puntería en los remates.

Las alineaciones presentadas por ambos equipos fueron las siguientes:

Hullera: Goyo; Ramón, Alonso, Julián; Taruk, Caborada; Méndez, Santi, Renedo, Lucas y Uribe.

Juventud: Valle; Caballero. Marcos, Bartolo; Sistiaga, Josele; Prieto, Isidro Secunza, Maguregui y Arahuetes.

# Y con el empate un trastue-que de puntos negativos por Burgos y hemos dominado DESDE LA BARRERA

# maban. —Hoy tenía las bajas de los PIETA EL CISIPION

Ayer hubo una corrida de tola promoción con este punto, ros en Castellón y novilladas -El defecto del Burgos ha si- picadas en Madrid (Vista Aledo bombear balones, lo que ha gre), Barcelona (Monumental) facilitado la labor de nuestra y Jaén, así como festivales bedefensa. Al comprobar la in- néficos en Ejea de los Cahalle-

En Castellón, con plaza llena, se didiaron toros de doña -Del Burgos me han gustado María Lourdes Martinez de Pébravura. Jaime Ostos, aplausos oreja y vuelta en el cuarto. Diego Puerta estuvo superior en los dos y logró un gran éxito. En su primero se le concedió una oreja y en el quinto, las dos orejas y el rabo. Fue aclamadisimo v dio tres vueltas al ruedo. Al final fue sacado a hombros. El trofeo instituido a la mejor fae: na le fue otorgado por unanimidad. Paco Camino, ovación, petición de oreja y vuelta en el tercero. Oyó palmas en el

> Luis Fernandez "El Jocho" (una oreja), en "Vista A egre". Sanlúcar (una oreja), en Barcelona; fue sacado a hembros. José Fuentes (dcs orejas) y Sebastiá nPalomo "Linares" (tres orejas y un rabo), en Jaén, Estos dos diestros fueron sacados a hombros.

En les festivales "Miguelin", "Orteguita", Medina, "Serranito" y Antonio Bricé cortaron una oreja cada uno y Andrés Hernando dos, en Ejea le los Caballeros, En Rota (Cádiz) se bo a "El Pireo".

Durante la novillada celebrada en la plaza madrileña de Lage. El empate se produjo en mont s, 19-37; A. Soler, 19-58; 1.-J. Jiménez, 39-18; 2.-Ba- "Vista Alegre" y durante la lila primera parte. Otro gol, éste Ventura Díaz, 19-59; A. Mendí- hamontes, 39-36; 3.—A. Soler, 39- dia del sexto novillo se arrojó reservado.—Cifra.

# Sólo el Real Madrid venció a domicilio

Los nuevos tropiezos del Betis y del Coruña son ya graves

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 4; Valencia, 2. Levante, 3; Sevilla, 2. Betis, 0; Oviedo, 0. Coruña, 0; R. Madrid, 2.

At. Madrid, 3; Córdoba, 0. Barcelona, 1; Elche, 1. Murcia, 1; Español, 0. At. Bilbao, 3; Las Palmas, 1.

BURGOS, 1; Europa, 1.

Baracaldo, 0; Osasuna, 0.

Hospitalet 4; Indauchu, 1

36+10

25-

	J.	G.	耳.	P.	F.	C.	P.
ATLETICO DE MADRID	26	19	3	4	50	19	41+15
REAL MADRID	26	17	5	4	57	17	39 + 13
ZARAGOZA	26	16	2	8	51	32	34+ 6
VALENCIA	26	14	4	8	52	33	32+ 6
BARCELONA	26	13	3	10	57	37	29 + 3
CORDOBA	26	13	3	10	26	33	29+ 3
ATLETICO DE BILBAO	26	10	6	10	31	38	26
ELCHE	26	11-	3	12	34	41	25- 1
LAS PALMAS	26	9	7	10	30	37	25 + 1
SEVILLA	26	10	4	. 12	34	43	24- 2
ESPANOL	26	11	1	14	34	33	23- 3
MURCIA	26	5	12	9	27	42	22- 4
LEVANTE	26	7	5	14	34	45	19- 7
BETTS	26	6	6	14	29	42	18 8
OVIEDO	26	6	4	16	19	49	16-10
CORUNA	26	6	2	18	17	41	14-12
	175 B.	list in a	1800	W. John			TAR IN

## SEGUNDA DIVISION

### (Grupo primero) Orense, 2; R. Sociedad, 2.

Celta, 2; Langreo, 0. Badalona, 0; Pontevedra, 0. Gijón, 1; Sabadell, 0. R. Unión, 0; Santander, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
PONTEVEDRA	28	18	4	4	44	14,	40+
GLION	26	13	10	3	39	26	36+
SABADELL	26	14	5	7	41	26	33+
REAL SOCIEDAD	26	12	5	9	55	39	28+
SANTANDER	26	9	8	9	44	39	26
ENDAUCHU	26	8	9	9	42	37	25-
CELTA	26	9	7	10	30	30	25-
EUROPA	26	9	7	10	29	40	25-
BURGOS C. F	26	. 8	8	10	37	40	24
HOSPITALET	26	11	2	13	43	48	24_
BARACALDO	26	9	5	12.	35	38	23-
OSASUNA	26	8	6	12	23	30	22_
LANGREO	26	9	4	13	37	49	22-
BADALONA	26	7	8	11	26	37	22_
	26	6	10	10	26	43	22_
REAL UNION	26	7	5	14	21	51	19-

## (Grupo segundo)

Onteniente, 2; At. Ceuta, 1.
C. Sotelo 1; Mestalla, 1
Valladolid 3; Granada. 0.
Mallorca, 1; Málaga, 1.

nteniente, 2; At. Ceuta, 1. Sotelo 1; Mestalla, 1 alladolid, 3; Granada. 0. (allorca, 1; Málaga, 1.	Huelva, 1; Constancia, 1. Hércules, 4; Cádiz, 1. Algeciras, 3; Abarán, 0. Tenerife, 1; Melilla, 1.								
	I.	G.	E.	P.	F.	C.	P.		
TAGA	26	15	5	6	44	19	35		

	and the second second		The second second	100	CAND INC.	Constitution of the	CHICAGO TA SECTION OF THE SECTION OF
MALAGA	26	15	5	6	44	19	35+9
MALLORGA	26	14	6	6	29	22	34 + 8
VALLADOLID	26	14	3	9	43	21	31 + 5
HEROULES	26	14	1	11	48	33	29 + 3
GRANADA	26	9	10	7	37	30	28 + 2
ATLETICO DE CRUTA	26	11	5	10	30	29	27 + 3
MESTALLA	26	11	5	10	34	37	27 + 1
CALVO SOTELO	26	11	5	10	34	37	27 + 1
MELILLA	26	10	7	9	24	29	27 + 1
HUELVA	26	11	4	11	34	33	26
ALGEOTRAS	26	11	3	12	28	27	25-1
TENERIFE	26	9	6	11	20	28	24-4
CADIZ	26	7	7	12	30	41	21- 5
CONSTANCIA	26	7	6	13	25	37	20- 6
ONTENIENTE	26	8	3	15	32	45	19-7
ABARAN	26	6	.4	16	19	46	16—10
		L. Links		A second		2	

## TERCERA DIVISION

## (Grupo IV)

Motrico, 3; Touring, 0.

Euskalduna,	1; Beasain, 0.
	Logrofiés, 4.
Elbar, 2; Mon	ndragón, 1
S. sebastián,	5; Aurrerá, 2.

Calahorra, 2; Logrofiés, 4. Elbar, 2; Mondragón, 1 3. Sebastián, 5; Aurrerá, 2.	Chantrea, 4; Azcoyen, Oberena, 0; Alavés, 1. MIRANDES, 2; Alfaro							
	IJ.	G.	E.	P	F.	C.	I	
ATTEC	26	1.2	5	3	56	27	4	

		ATLANT!					PARTIE PER
ALAVES	26	18	5	3	56	27	41+1
EUSKALDUNA	26	16	6	4.	46	19	38+1
ETBAR	26	17	4	5	63	21	38 + 1
LOCRONES	26	11	8	7	49	35	30+
MOTRICO	26	12	4	10	42	41	28+
TOURING	26	11	4	11	43	49	26
OBERENA	26	10	6	10	37	30	26
ALFARO	26	11	3	12	40	48	25-
CHANTREA	26	10	5	11	42	34	25-
SAN SEBASTIAN	26	10	3	13	38	37	23-
CALAHORRA	26.	8	6	12	28	46	22-
DEPORTIVO MIRANDES	26	9	3	14	37	51	21-
MONDRAGION	26	8	5	13	54	62	21-
AURRERA	. 26	9	2	15	30	49	20-
BEASAIN	26	8	3	15	29	51	19-
AZCOYEN	26	4	5	17	24	57	13-1
	1						

## (Grupo XIII)

		Medinense,	0.
C. Rodrigo, Hullera, 1;	JU	VENTUD, 0.	
Salamanca,	1;	Jupiter, 0.	

BATIAMANCA	200
BEJAR	
PONFERRADINA	***
HULLERA	+05
DEPORTIVO JUVENTUD	
LA BANEZA	
LEONESA	200
GIMNASTICA ABANDINA	
MEDINENSE	***
EUROPA DELICIAS	***
JUPITER	***
CIUDAD RODRIGO	
SABERO	
ASTORCA	200
	-

PENARANDIA ... - ... - --

BALMANTINO ... ...

Leonesa, 3; Salmantino, 0 Penaranda, 0; Ponferrada, 3 Sabero, 2; Astorga, 2. Béjar, 3: ARANDINA, 0.

58.	G.	E.	P.	F.	O.	P.
26	21	3	2	68	16	45+19
26	19	2	5	72		40 + 14
25	14	6	5	62	E-100	34+10
26	14	4	8	49		32 + 6
26	14	2	10	41		30 + 4
26	12	6	8.	42		30 + 2
26	10	6	10	39		26
26	10	. 5	11	39		25-1
25	10	4	11	33		24 2
26	7	7	12			21- 5
25	8	5	12		34	21- 5
26	7	6	13	35		20- 6
25	5	9	11.	9833		19- 5
26	5	8	13	32	57	
26	6	2	18	29	The second second	
26	4	5	17	23	54	13-13

### - Partido de puro trámite en San Mamés, con victoria del Atlético sobre el equipo canario, que al descanso se retiró con un 2-1 en contra. En la segunda parte se jugó algo más que en el primer tiempo y los bilbaínos dominaron con intensidad. Por el Atlético marcaron Arieta II (2) y Arieta I

- Poco juego en el Nou Camp. donde el Elche arrancó un punto. Marcó primero Seminario y empató Romero en un penalty contra el Barcelona. En la segunda parte, el dominio azul grana fue abrumador, pero e Elche impidió toda ocasión de gol. Los ilicitanos realizaron un juego defensivo de calidad. El Barcelona, lento y sin penetración de sus delanteros.

- El Betis se dejó empatar frente al Oviedo y se hunde en la zona peligrosa. Resultó aburrido este encuentro, que se animó sólo después de pasada la primera mitad de la segunda parte. El único interés del encuentro estuvo en ver qué podrain hacer ambos equipos para salir de la difícil situación en que se encuentran.

- Dos goles marcados en la primera parte por Luis y Abelardo, y otro de Cardona, en el segundo tiempo, dio el resulta-

(VUELVE A LA PAGINA 5)

Laragoza-varencia	
Betis-Oviedo	2
At. Madrid-Córdoba	
Barcelona-Elche	
Murcia-Español	
At Bilbao-Las Palmas.	5
Badalona-Pontevedra.	2
Gijón-Sabadell	
R. Unión-Santander .	
Orense-R. Sociedad	2
Baracaldo-Osasuna	
Valladolid-Granada	

Mallorca-Málaga ... ...

# Un empate preocupativo en El Plantio

El cansancio de los burgaleses y el marcai de sus rivales intluyó en el resultad

Alineaciones:

Europa: Joanet, Camacho, Calixto, Pedrín; Salud, Duró; Tomás, Parés, Murillo, Marín y

Burgos: Guti; Paquito, Pestaña, Arsenio; Zamora, Matute; Elósegui, Pita, Fábregas, Samuel y Zuazaga.

### GOLES

1-0. A los 17 minutos de la primera parte, un envío de Zuazaga sobre puerta y cuando Joanet va a apoderarse del balón llega rápido Elósegui, que lo introduce en la puerta, ade-Tomás y Guti desvía ligeramente y alto y cuando Paquilaguero no hace otra cosa que

Buena entrada, tiempo suave, antes de terminar el partido ventoso y nublado. Campo irregular. El Burgos ostenta brazalete neglo en memoria de su ex presidente don Luis Arbarza, recientemente fallecido Una interrupción en la primeparte para atender al legromado Pedrín. Asimen al parlo e capitan general y el al-

No mereció el colegiado la pita con que se le despidió. pues su labor fue neutral y hasta correcta. No tuvo culpa de que el juez de línea no señalara la posición irregular del extremo catalán al producirse el gol del empate.

Creemos que puede atribuirse buena culpa de ese punto que ha perdido el Burgos al cansancio producido por el largo viaje, con cuatro partidos en el corto espacio de diez días. El esfuerzo realizado en este plazo ha influído en el rendimiento de los jugadores,

lantándose al portero catalán. dieron lo necesario para supe ventaja. 1-1. Van 33 minutos del se- rar a un equipo como el Eugundo tiempo. Se interna To- ropa, que jugó mucho a la más, en dudosa posición. Le contra, cerrando bien su área sale al encuentro Pestaña y el y que tuvo a su favor en la balón parece que sale de línea primera parte un fuerte vienpero se sigue la jugada. Tira to que ayudó mucho en sus to intenta el despeje bajo el marcados sus hombres y hullevar el balón a la red.

### **INCIDENCIAS**

### ARBITRAJE

## CULPAS AL CANSANCIO

# ¿Quiere usted ganar todas las semanas

## en metálico?

Consulte al distribuidor ASKAR más cercano y solicite las BASES de este sencillo CONCURSO que durará desde el 15 de Febrero al 30 de Abril 1965

Concurso

# Radiotelevisión

iPruebe lo fácil que es ganar!

Resultados del concurso TERCERA SEMANA

El monumento correspondiente a esta semana era

PUERTA DE BISAGRA (Toledo) Ante notario y verificado el sorteo entre los acertantes, resultó ganador de las

don MANUEL SOLO DE ZALDIVAR, con domicilio en General Sanjurjo, 4, de DON BENTTO (BADAJOZ), que adquirió un transistor COMODIN en GARCIA RA-DIO, calle Donoso Cortés, 4, de la misma plaza.



# CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

# Plaza J. Antonio, 28 Teléfono 3446

Y HNO. S. R. C.

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

deseos. El Burgos se encontró clasi siempre incómiodo, muy biera sido necesaria una mayor rapidez, que no pudo lograr por ese cansancio, para haber podido aumentar el único gol que hasta doce minutos

que en la tarde de ayer no rin-, tenía a su favor como frági daba sensación de excesivo. En la primera el Europa no por el viento y el Burgo.

> con WAGONS LITS cook el día 28 de marzo

a presenciar el partido



GUTI

Paquito (2), Pestaña (2), Arsenio (1); Zamora (1), Matufe (1); Elósegui (1), Pita (1), Fábregas (1), Samuel (1) y Zua-



saboree.

el coñac que está... como nuncal

dominó sin apenas mordin en su labor. Pero en el equilocal no había una línea m dia creadora que hubiera tituído en muchos momentos unos delanteros que se ve excesivamente marcados, es cialmente Fábregas y Elóse Daba impresión de que se servaban para la segunda pa en que con el viento a fan podrían inclinar con facilio la contienda. Pero tampoco, esta mitad hubo el necesa brio y tampoco rapidez par entrar en el área. Hubo unos 15 minutos de buen i go local, pero el Europa hab cogido el estilo de su rival con unos acertados cambios jugadores se amplió la tádi de anulación a otros jugadon y la impotencia se hizo m manifiesta.

ligro, pese a verse favoren

En esta parte segunda hu lugar al lucimiento de los de porteros, pero no fue abunda te el remate en ninguna port ría, ya que en la delantera de "once" burgalés se veian m marcados los hombres goleado res como Fábregas y Elósegui en el Europa porque, a parti de su empate no forzó el juez de ataque para mantener el 10 sultado, que les satisfacia. Gui Port tuvo una intervención genial: tiro seco de Duró, y Joanet tam bién se lució a un disparo de Fábregas. Pero, insistimos, fue ron contados los remates a am bas puertas.

Por parte local se intuye ou el partido no fue bueno y causas han quedado ya apun tadas. Faltos de línea media o denadora y sin el debido mor diente en la delantera, no hub posibilidad de apuntalar un re sultado que en la primera par te se vislumbró claro. En Europa hubo juego de much

(VUELVE A LA PAGINA 5

DOMINGO, 28 Partido

REAL SOCIEDAD BURGOS C.

ra e

Igles

méte

trab

VIAJES LUGAR Lain Calvo, 20. - Tfno. 618

# Juventud en Santa Lucía

El equipo burgalés se mostró superior a su contrat Le

(León).—(Por teléfono, servicio dad por los jugadores de am- Hullera, el portero y los inte especial de la agencia "Men bos equipos. El público, por riores. cheta" para la HOJA DEL LU otra parte, se mostró correcto. NES).

Por uno a cero marcado en el primer tiempo el Hullera ha vencido al Deportivo Juventud de Burgos, en el encuentro de Tercera División (grupo XIII), jugado esta tarde en el campo de Santa Bárbara.

El partido comenzó con dominio alterno y así continuó hasta llegar a los 12 minutos, cuando el equipo local marcó ei que habría de ser el único gol del encuentro. El gol lo tar un pase de Renedo.

A partir de este instante, el Juventud se lanzó al ataque y Madrid. pasó a dominar. El equipo lorarse.

En la segunda mitad de minio del Juventud fue aun toda España. más intenso, pero el meta local estuvo muy acertado y resolvió todas las situaciones de peligro que surgieron en su marco.

En el segundo tiempo siguió dominando el Juventud y sus delanteros desaprovecharon dos ocasiones propicias para marcar. El encuentro se jugó con Han destacado por el Juven- (VUELVE A LA PAGINA

SANTA LUCIA DE GURDON | mucha corrección y deportivi- tud, Prieto y Arahuetes. En

# LA QUINIELA radiotelevisión

Si no resulta premiado su boleto, consiguió Caborada, al rema- remitanoslo al concurso "LA QUI-NIELA ASKAR", ASKAR RADIO TELEVISION, apartado núm. 243.

Puede resultar agraciado con un cal se situó a la defensiva y magnifico televisor último modelo tiempo fue pasando sin que en el sorteo que se efectuará ante el marcador volviese a alte. notario el próximo 3 de mayo con los boletos remitidos. Daremos el resultado de este con-

este primer tiempo el do curso en las "Hojas del Lunes" de



JORNADA. 28 marzo RESGUA

1.4 y 2.4 DIVISION 1 Oviedo - Barcelona.... 2 Córdoba - Coruña.... 3 Sevilla - At. Bilbas ..... 4 Valencia - Betis - . . . . .

5 Elche - At. Madrid . . 6 R. Madrid - Murcia... 7 U. P. Langreo - Hospitalet /

8 Santander - Grense . . . . 9 Sabadell - Celta . . . . . edad 10 R. Sociedad - Burgos - .. L Card

12 Cádiz - Valladolid . . . 13 Melilla - Calvo Sotelo 14 Constancia - Héreules . .

RESERVA 1 Pontevodra - Baracald 2 Mátaga - Huelva....